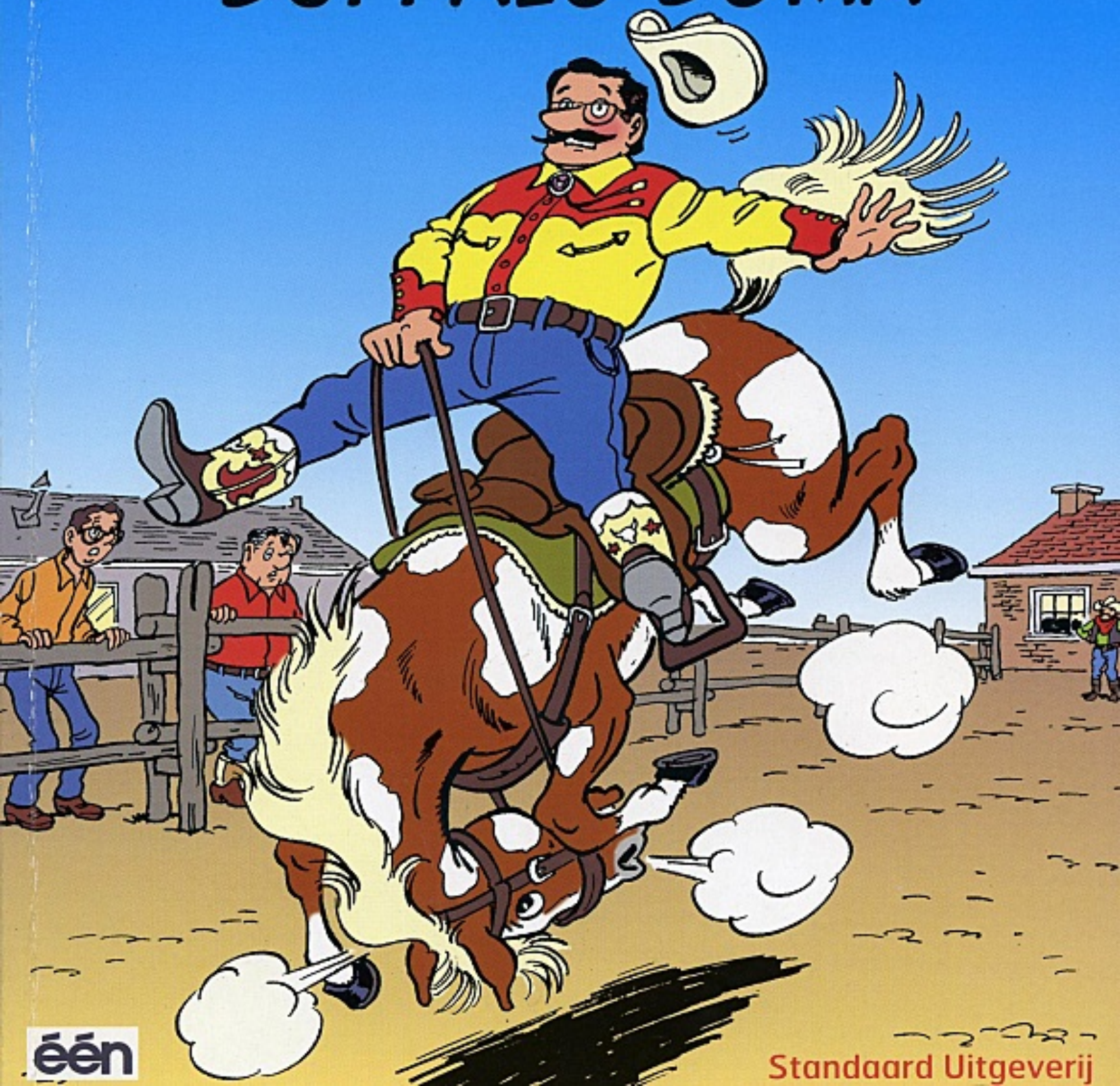


F.C. DE KAMPIOENEN

BUFFALO BOMA



HEC LEEMANS

F.C. DE KAMPIOENEN

BUFFALO BOMA



Standaard Uitgeverij

Ik wil nu niet opscheppen, maar Maurice heeft een neef in Amerika.

Pff! Xavier heeft een neef die adjudant is!

Pol heeft een oom die in de gevangenis zit.

De neef uit Amerika heet Bill en hij is hier op bezoek. Het schijnt dat hij gek is op voetbal. Hij komt deze namiddag naar de Kampioenen kijken.

Welke rare kwiet heeft Maurice nu weer meegebracht?

Ik zeg altijd...

I always say: ik moet altijd het laatste woord hebben!

Ik ben tenslotte rijk en ik kom uit Amerika.

Dit is Bill Bronco, mijn neef uit Amerika, Balthazar.

Uit Amerika! Een echte Amerikaan!

Dat hadden we nooit kunnen raden!

Call me Bill!

Euh... Call me Bal!

I LOVE FOOTBALL! I wanna buy your team!

Wat zegt hij?

Hij wil ons kopen!

HOW MUCH?

Die Amerikanen denken dat alles te koop is.

Call me Bill!

Zijn dat je spelers? THE CHAMPIONS? THEY'RE FUNNY! I LOVE IT!



Zou je ons niet eens voorstellen aan Bill, Maurice?



Dit zijn Pascale, Carmen en Doortje, Bill!

Het is de eerste keer dat ik een echte Amerikaan ontmoet!

LADIES!



Tegen wie spelen we vandaag ook weer?



Tegen F.C. De Vetmesters!
Pos op! Ze spelen als beesten!



3

HÉ! JIJ! KOM TERUG! GEEF DE BAL!



Amai! Die zouden beter rugby spelen!
En de scheidsrechter heeft niets gezien!



4







Popol?! Roep niet zo hard!
Ik heb een kater! Waar heb
je 't over?



BEN JE GEK GEWORDEN? WAAROM
HEB JE DE PLOEG VERKOCHT
AAN DIE AMERIKAAN?

HUH?!



Maar... Ik weet nergens van,
copain! Ik zweer het!

HOU ME NIET VOOR
DE GEK! HIER!!



Ma... mamamamamama...
Mamma mia! Ik begrijp
het niet, copain!



Ik... Ik moet stomdronken
geweest zijn! Bill Bronco
heeft me erin geluisd!



Geen paniek, Popol! Er is na-
tuurlijk geen sprake van dat
ik de ploeg zou verkopen!
Ik regel dit wel met Bill!



Een paar uur later.

Het spijt me, jongens. Ik kan
Bill Bronco nergens bereiken.

DIT CONTRACT MOET ON-
GEDAAN GEMAAKT WORDEN,
VOORZITTER!



Natuurlijk, Popol... Maar ik weet niet waar die
Amerikaan uithangt!

Bill? Die zit al op het vliegtuig
naar Amerika!



Ja maar... Dit is een ramp! Ik
moet hem dringend spreken!



Dan ga je desnoods maar
zelf naar de Verenigde Staten
om de zaak te regelen!

Zeg jongens... Hebben
jullie dit contract
eigenlijk al eens
goed gelezen?



**BILL BRONCO BETAALT
VIER MILJOEN EURO
VOOR DE KAMPIOENEN!**





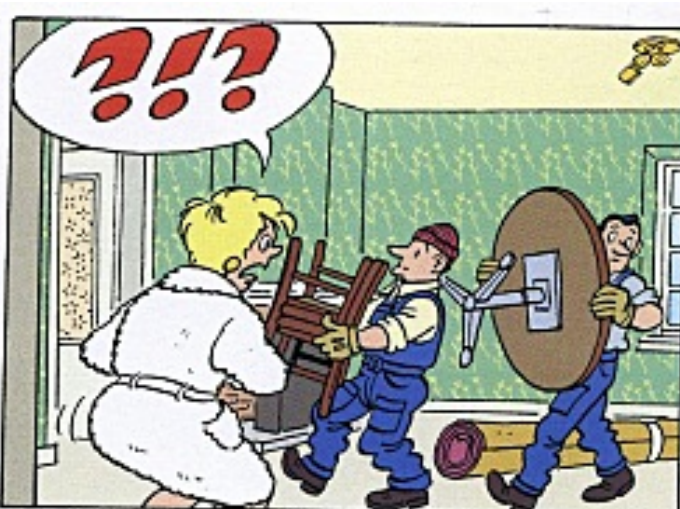
**VROOAAAR...
VROMVROM...**

Het hele huis trilt ervan.
Wat krijgen we nu?



VRRRRRR...

Ik zal maar eens
geen kijken!



?!?

W... Wie zijn jullie? Wa... Wat doen jullie hier?

We nemen de meubelen mee, madam.

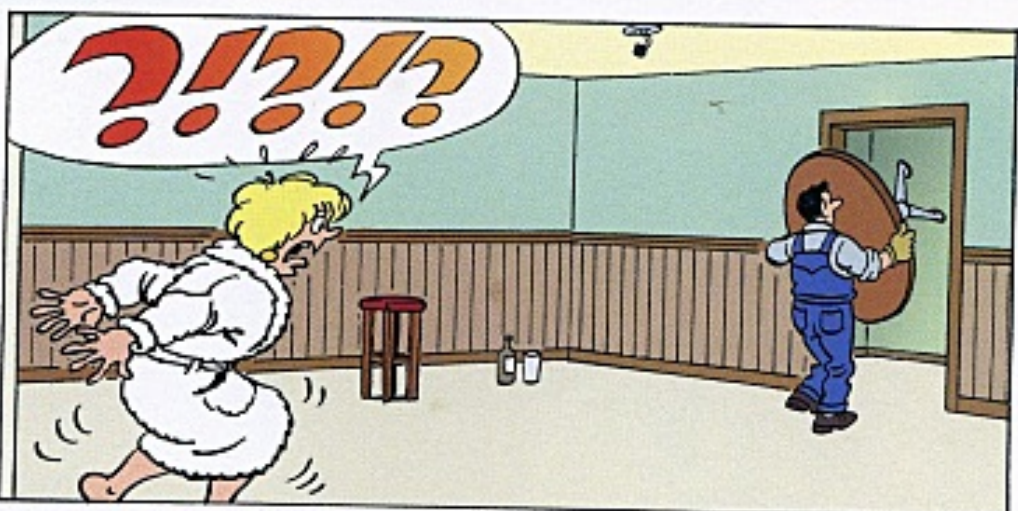


Wa... Waar
naartoe?

Naar Amerika, naar het schijnt.



N... Naar Amerika? Wat is
er hier aan de hand?



?!?!?

Mijn café! Mijn toog! Mijn
stoelen! Mijn tafels! Alles
is weg!



MIJN RAMEN!



**WATCH OUT! DON'T
BREAK ANYTHING!**





4... 4 miljoen euro! Loop even mee, beste vriend! Ik heb daar ook een prachtig etablissement dat zeker 6 miljoen waard is!



MA?! Wat heeft dit te betekenen?



Bill neemt alles mee naar Amerika!! Waar moet ik wonen? Waar zal ik slapen?!



Vlug, voorzitter! Bieke klomk paniekerig aan de telefoon! Bill is terug!



Laat ze stoppen, Pol! Ze breken het café af!

Het café?! Wat een ramp!



Bill? Waarom doe je dit?

You hebt de kleine lettertjes van het contract niet gelezen!

De... de kleine lettertjes?



Yes! Ik heb grootse plannen! Ik laat alles steen voor steen afbreken! Elke steen krijgt een nummer. Elke graszode wordt afgegraven en zorgvuldig verpakt.



EN IN TEXAS LAAT IK ALLES WEER OPBOUWEN! IK MAAK VAN DE THE CHAMPIONS EEN FANTASTISCHE ATTRACTIE!

Ja maar, copain...



Het contract geeft me alle rechten, Boma. Lees de kleine lettertjes...

DIT LATEN WE NIET ZOMAAR GEBEUREN! IK SCHAKEL EEN ADVOCaat IN!



HEY! BEKIJK HET VAN DE GOEDE KANT! DENK AAN HET GELD! 4 MILJOEN EURO! THAT'S A LOT!

Ja! Zo goed als het grote lot winnen!



EN JULLIE GAAN ALLEMAAL MEE NAAR TEXAS!!

WABLIEF??!



Maar dat kan niet!! Hoe moet ik dat aan Doortje vertellen?

En ik aan Cermen?

Anderzijds krijgen we wel een pak geld!

Ik zou een reportage kunnen maken over dit avontuur voor PUBLI-TIME!

Ik stuur de vliegtuigtickets! Ik moet nu naar Parijs om de Mona Lisa te kopen.

Mister Bill? En mijn antiekwinkel? Mijn zes miljoen?

I DON'T WANT YOUR FRICKING ANTIQUES SHOP! F*CK OFF!**

Man, man, man...

Drie weken later.

Man, man, man!

DIT VERGEEF IK JE
NOOIT, POL DE TREMMERIE!

Maar Doortje! We konden
met geen middel onder
dat contract uit!

Over een paar uur zijn we
in Dallas!

Oei! Ik dacht dat
we naar Amerika gingen!



En mijn arm kind dat moederziel
alleen achterblijft op de kost-
school! Als we getrouwd waren,
zou ik me laten scheiden!

Je hebt mensen die NOOIT
tevreden zijn. Hoor je
MIJ ooit klagen?



Binnenkort hebben we genoeg
geld om te gaan winkelen
in New York, Londen en
Parijs!



Tof dat Maurice meegaat,
hè Balthazar! Bill is
tenslotte zijn neef!

Ik zeg altijd: ik zal
meer zwijgen.



Dallas! Bill zal wel een limousine
sturen om ons af te halen.



O! Daar staat iemand
met een bordje!

'The Champions'.
Dat zijn wij.

Hi,
GUYS!



De rest van de spelers komt met
een volgende vlucht.

Een echte
Indiaan!
WOW!

OKAY, MAN. I AM
INJUN JOE. FOLLOW ME.



Gooi alles maar in de laadbak.

Amai! Is DAT de
limousine van Bill?



Ik ben de vrouw van sergeant Waterslaeghers.
Ik wil vooraan zitten.

De vrouwen vooraan, de
mensen met de bagage in
de laadbak, ma'am.



HERE WE GO, FOLKS! HOU JULLIE STEVIG VAST!

Oei!

VROOAR



Wow! We zijn in Amerika!

Dot Bill maar gauw met zijn cheque
over de brug komt! 4 miljoen!



Kijk! We verlaten de stad!



Bill heeft een grote ranch op
het platteland. Hij is rijk ge-
worden door de olie die op
zijn land gewonnen wordt.
Ik zeg altijd: wie het breed
heeft, laat het breed hangen.

En ik zeg altijd:
zwijg Maurice!



Oeps! Die Indiaan
rijdt als een cowboy!

We zijn een
landweg
ingeslagen.



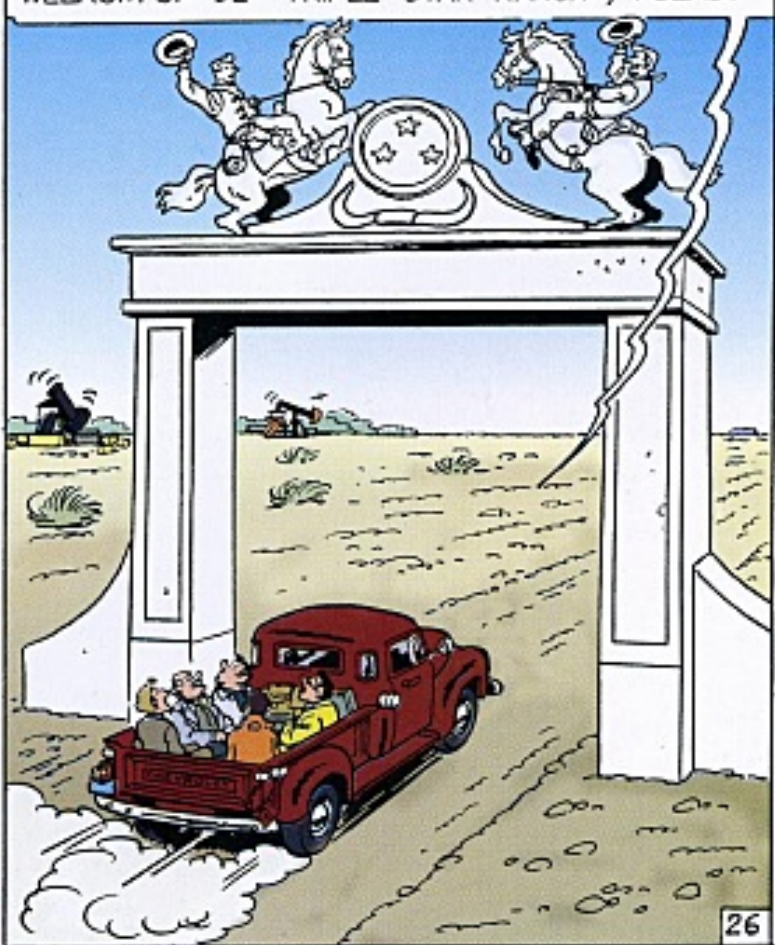
Een uur later.

Ik heb de indruk
dat we ons doel
naderen.

Oh! Daar! Een
'ja-knikker'! Die
pompt olie op!



WELKOM OP DE 'TRIPLE STAR RANCH', FOLKS!





OOO! BIG BEN! EN
DE ARC-DE-TRIOMPHE!
Heeft hij die ook
al gekocht?

OOO! DE
EIFFELTOREN!

Ze gebruiken hem
als boortoren!

Bill is
dol op
alles wat
uit Europa
komt!



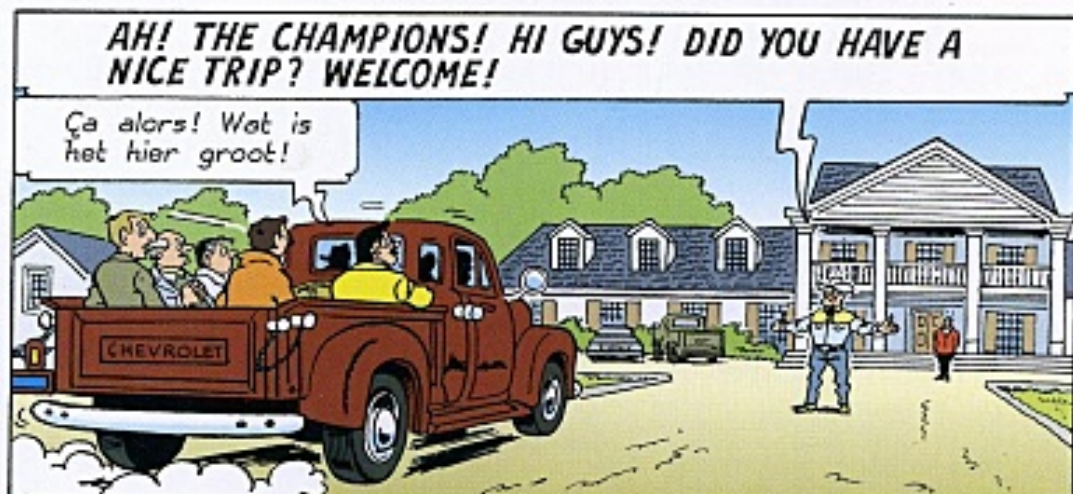
Dat... dat kan niet! Dat
moeten kopieën zijn!

We zijn er,
dames!



AH! THE CHAMPIONS! HI GUYS! DID YOU HAVE A
NICE TRIP? WELCOME!

Ça alors! Wat is
het hier groot!



Heb jij nu ook al de Eiffeltoren
naar hier gehaald?

IT'S A COPY! De Arc-de-Triomphe
en Big Ben ook! De Britse en
de Franse regeringen wilden mij
de originelen niet verkopen!
ASSHOLES! ☹️★☹️☹️



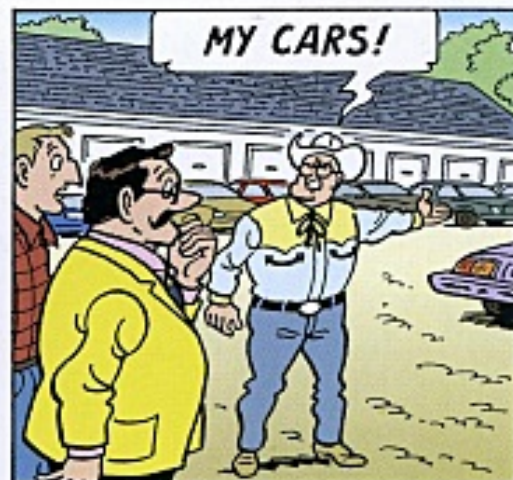
Hey! Injun Joe zal jullie naar je kamers brengen.
Afspraak hier op het bordes, over een halfuur.
I WANNA SHOW YOU SOMETHING!



Ah! Daar zijn jullie! Follow me, guys! Ik wil jullie mijn ranch laten zien!



MY CARS!



MY HORSES!



MY COWS!



EN DIT!



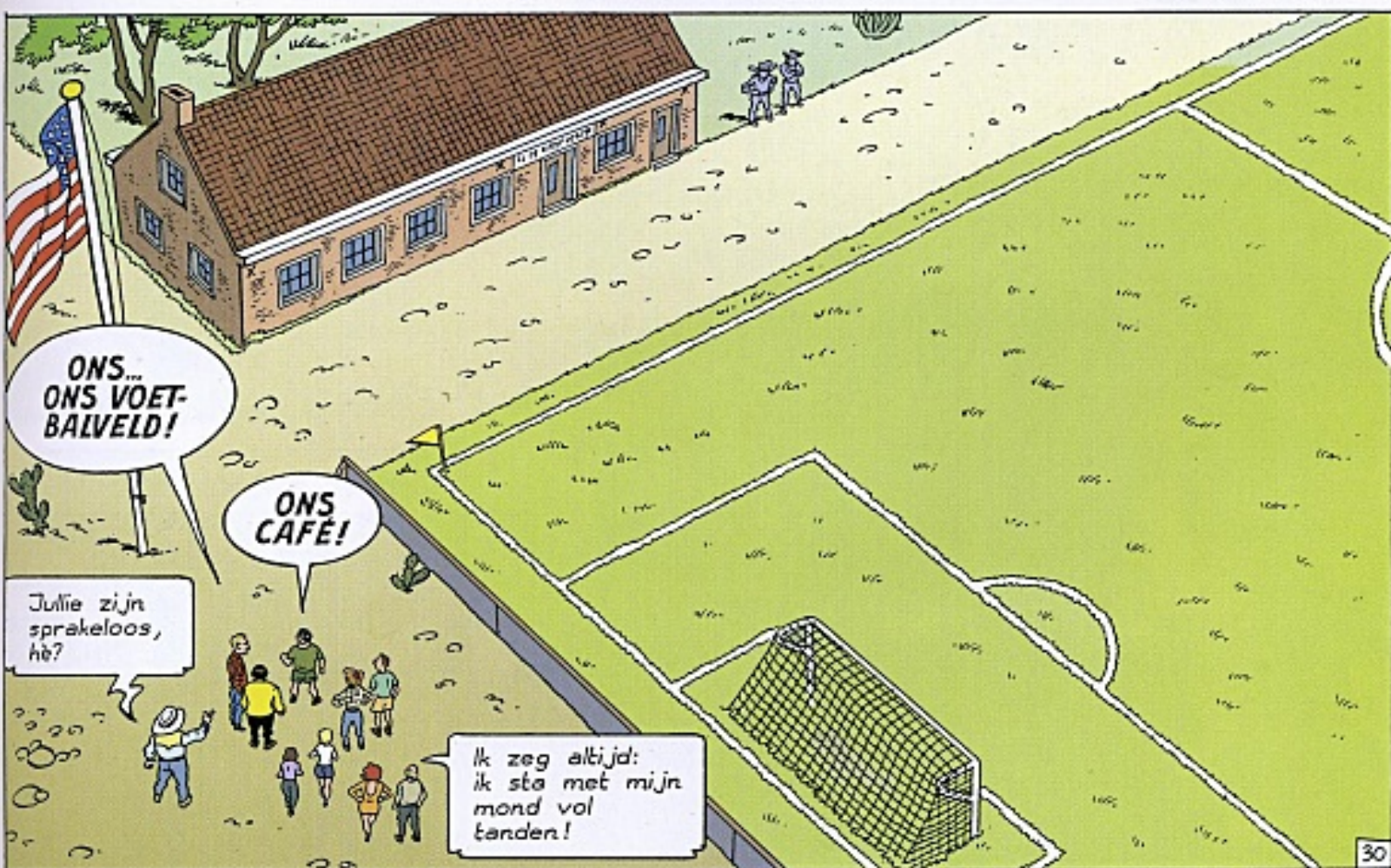
29

ONS...
ONS VOET-
BALVELD!

ONS
CAFÉ!

Jullie zijn
sprakeloos,
hè?

Ik zeg altijd:
ik sta met mijn
mond vol
tanden!



30

OOO! Ze hebben alles precies weer opgebouwd zoals het was!

Amai!

Maar dan wel in Texas!

Ooo! Het café! Mijn huis!

Ik zou wel een dagschotel lusten!

NO SMOKING
BY ORDER OF
THE SHERIFF!

Alles staat er precies zoals het was!

Ik slaap vanavond gewoon thuis!

En het vat is zelfs aangesloten! Alles werkt!

Voor mij een dagschotel, Pascale!
Tournée générale!

Het is alsof we weer thuis zijn!

31

POEHA! BAH!

Jakkes! Wat is dit voor bocht?

Amerikaans bier!

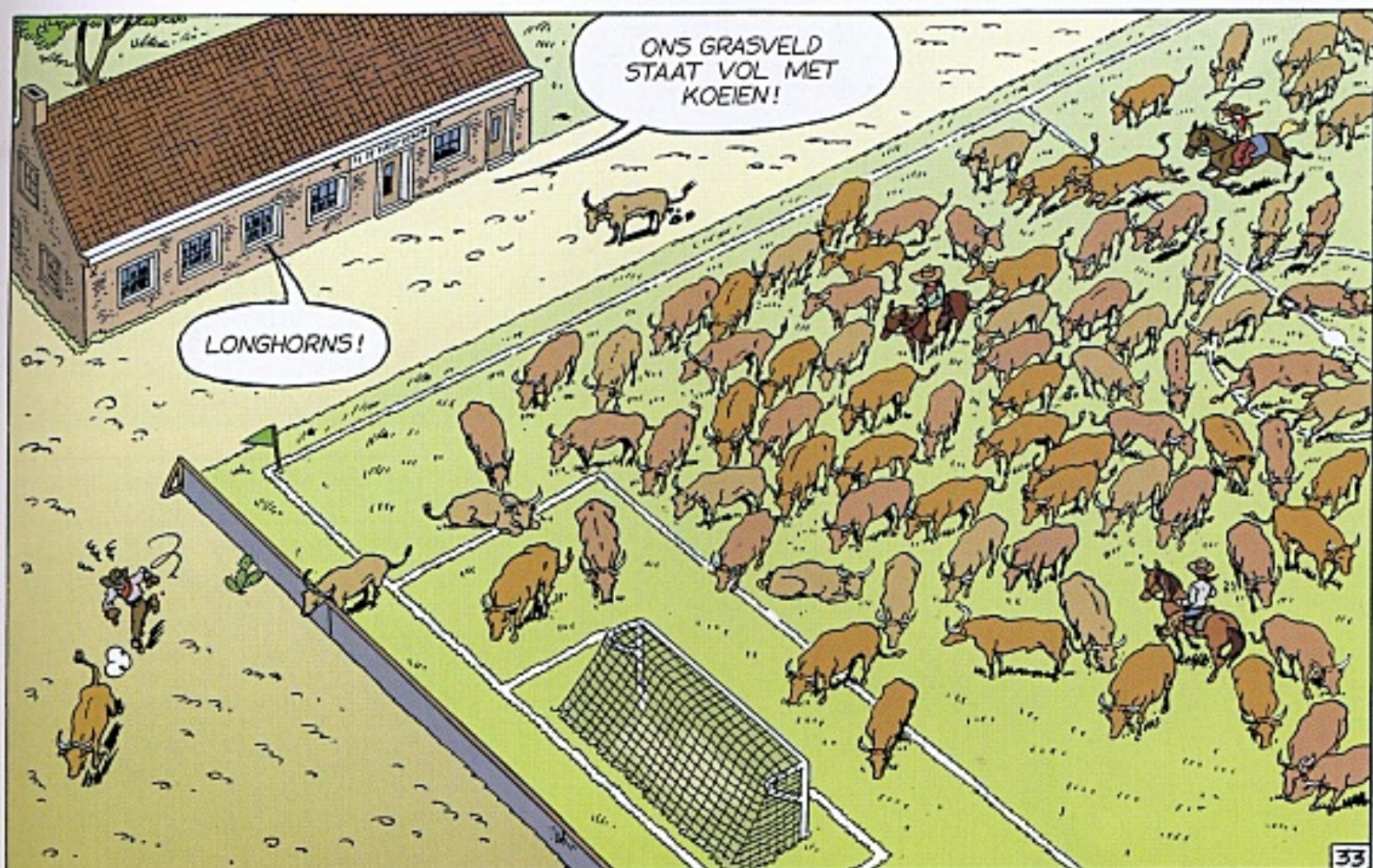
Kattenpis! Niet te zuipen!

Je zult echt Belgisch bier moeten laten overvliegen of het wordt hier niets, copain!

Euh... Yeah! I'll take care of that, Boma!

O! Oei, oei! Kijk daar eens!

32



Je mag uit mijn garderobe een ander pak kiezen, dat meer geschikt is voor het leven op de ranch.



HIER! ZOEK MAAR UIT!



Onze voorzitter is een sportiever pak gaan aantrekken.



O! Daar is hij al!

Oei!



WOW! Hij ziet eruit als een echte Texaan!

BUFFALO BOMA!

WAHAHAHA!



Nu ontbreekt er alleen nog een paard, voorzitter!

Lach maar, Popol! Ik heb in mijn jeugd een paard-rijden gedaan! Ik rijd als de beste!



Well, ik laat je morgen een paar paarden testen, Boma!!

PAF!



Maar vanavond zijn jullie allemaal te gast op mijn reuzenbarbecue.



's Avonds...

Het leven in Texas begint mij te bevallen! Ik zou hier Bomaworsten moeten leveren!

Heb je die steaks gezien?! Ik krijg dit nooit op!

Probeer toch maar! We mogen onze gastheer niet beledigen...

Ik wil een dagschotel!



Intussen, in België...

Ah! De ochtendstond heeft goud in de mond!

KUKELUKUU!

Nu de Kampioenen voor-
goed verdwenen zijn, gaan
we hier eens een en ander
veranderen...

Aan de slag!

In Texas loopt de barbecue
ten einde...

Maurice, heb je geen zin om nog
een slaapmutsje te komen drinken
in mijn slaapkamer? Hihhi!

Helaas, Pascaleke. Ik kan niet. Ik
heb mijn moeder beloofd dat ik
elke avond zou bellen. Anders
maakt mijn mama zich ongerust.
Ik zeg altijd: je moeder is je
mama en die moet je in ere
houden...

En zo'n gesprek duurt een paar
uur. Mijn moeder heeft veel te
vertellen en het is belangrijk dat
je haar laat uitspreken. Bovendien
is het voor haar zeven uur in de
ochtend. Wist je dat er een tijds-
verschil van 7 uur is tussen Texas
en België? En...

De volgende dag...

AAAAH! Ik voel
mij als een
echte cowboy!

Heb je Bill
al eens naar
die cheque
van 4 miljoen
gevraagd?

Later, Popol. We zijn hier
nog maar net. Het geeft
geen pas om nu al
over geld te beginnen.

Ik ben in de wieg
gelegd voor dit leven.

De zuivere
lucht, de
natuur, de
paarden...

Het zit me in het bloed, copain.
Geef me een paard en ik voel
me als Lucky Luke.

Of als Buffalo Boma!
Hihhi!

Je bent een kieken,
Vertongen!

Ja, hè?

Bill wacht op u bij de
kraal, mister Boma...

De voorzitter op een paard!
Dat wil ik wel eens zien!

Mijn gedacht!



Eh... Ik heb in mijn jeugd wel veel paard gereden,
maar dat is natuurlijk lang geleden.

Je gaat nu toch niet terugkrabbelen,
Boma?



Kijk eens hoe die cowboys tekeergaan!
Ze temmen bronco's.

...Wilde paarden die voor de
eerste keer bereden worden.



Kom, Boma. Kies maar
een paard uit.

Ja maar,
copain...



Hahaha! Maak je maar geen
zorgen. We hebben voor jou
het tamste en het braafste paard
van de hele troep uitgekozen.

Ja maar,
copain...



Klim over de omheining. Ik
help u in het zadel.

Ja maar,
copain...



Ik heb hem Old Slowhand
gegeven...

Very well.



OKAY! OPEN HET HEK, GUS!

Euh... Ik denk dat ik
eerst nog eens naar
de wc moet, copain...



Hou de teugels strak, Boma...



HOOO! RUSTIG,
SLOWHAND!



**AAAAH! HELP!
HELP!**

Holy horse manure! Is dat Old Slowhand? Wat heeft hem gestoken?

**AAAAH! POL! HELP ME!
RED ME!**

Wat kan ik doen? Probeer dat beest in bedwang te houden, voorzitter!

Ik wil wel, maar hij niet!

Oooooo!

**VOORZITTER!
KOM TERUG!**

Zeg... ... tegen dat...

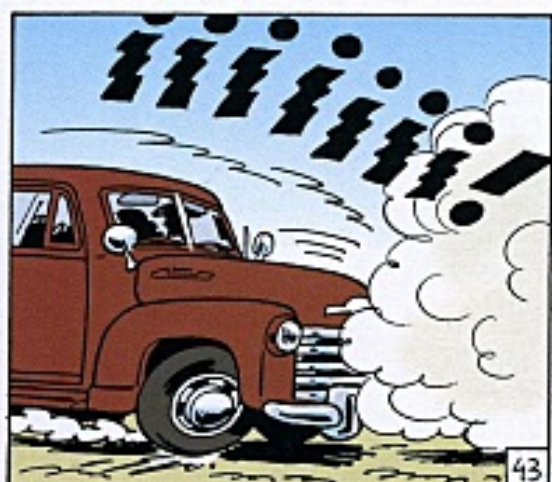
... paard dat het... moet stoppen!

Allemachtig! Hij is al uit het zicht verdwenen!

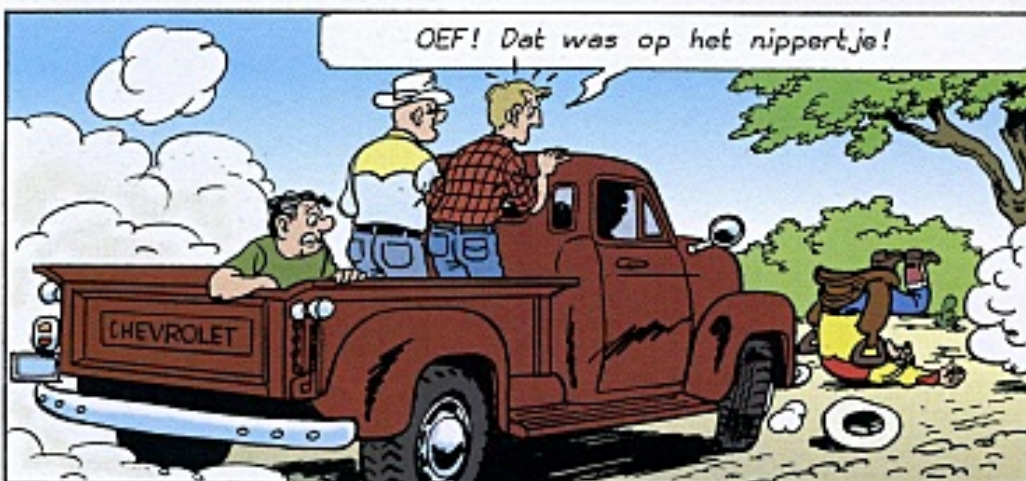
We moeten hem gaan zoeken of het loopt slecht af!

Haal de pick-up-truck, Injun Joe!

Als er maar geen ongelukken gebeuren...



43



44

Op dat moment...

BRRRRR...

Ah! Het begint al aardig vorm te krijgen...

Als er beton gestort moet worden, kun je altijd op me rekenen, Fernand.



De volgende dag.

We zijn er!

WOW!

Ah! Daar is de rest van de ploeg! Net op tijd voor onze eerste Amerikaanse match...



Hello, voorzitter! We zijn er klaar voor...

Het is hier fantastisch!

Wow! Buffalo Boma!



Zaterdag spelen we tegen een Amerikaanse ploeg, copains!

Wat wordt een makkie!

Wat kennen die Amerikanen nu van voetbal, hè?



En die cheque van 4 miljoen? Wanneer wordt die betaald, voorzitter?

Ja! Het is de hoogste tijd dat je er eens naar vraagt bij Bill!



Ik maak er werk van, Pol. Vergeet niet dat we deze namiddag al moeten trainen.



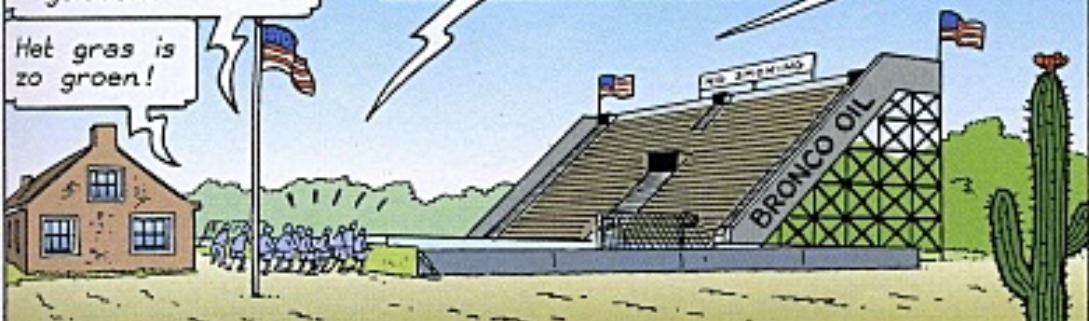
Die namiddag...

Ons veld! Het café! Niet te geloven!

Het gras is zo groen!

En wat hebben ze daar neergezet? Een gigantische tribune!

Ze verwachten veel volk!



EEN RATELSLANG! HELP!

AAAAH!



Wegwezen! Ik blijf hier
geen seconde langer!

Geen paniek,
jongens!



TAKE IT EASY, GUYS!



Je neemt het beest gewoon
bij de staart...



En je gooit het een
eind verder! HOP!



Zo doen wij dat in Texas! Ik
wens jullie een goede training!



Hola, copain! Wat gebeurt er hier?



Dat zijn onze cheerleaders, Boma! Jullie
spelen zaterdag tegen de BEARS. De
wedstrijd wordt eerst opgeluisterd door
de cheargirls! THAT'S AMERICA FOR YOU!



Pff! Dat kunnen wij ook,
hè meisjes?



Ja, maar... Kunnen we zo
snel een danspasje leren?



Le grand écart! Oialala! Wat
doe je vanavond, poespeke?









Zes punten? Die scheidsrechter is gek! De Bears slaan en schoppen en krijgen ineens zes doelpunten cadeau!

The American way?!... Ze kennen het reglement niet! Ze komen met de handen aan de bal! Dat mag niet! Ik dien klacht in!

Daar komen ze weer! We laten ons niet doen, jongens!

HEY! THAT'S THE AMERICAN WAY!

Wij spelen volgens de Amerikaanse regels, Boma!

53



Zeg eens, Boma! Die Kampioenen van jou kennen er niets van!

En dat agressieve gedrag! Denken ze soms dat dit een bokswedstrijd is?

Yeah! GREAT SHOW!

De Texanen zitten alweer met hun tengels aan de bal! Dat mag niet!

HEY! TAKE IT EASY!

Good fight!

KILL 'M, GUYS!

54

De reglementen tellen blijkbaar niet voor jullie Amerikanen...

Ik zal jou eens zeggen waar je je reglementen kunt steken!



Maurice! Ze zijn allemaal aan het vechten! DOE IETS!



Ik zeg altijd: het gaat om een misverstand. Er is een hemelsbreed verschil tussen Europees en Amerikaans voetbal.



Om te beginnen al de bal! Die is ovaal in het Amerikaans voetbal. En de spelregels kunnen alleen door Amerikanen begrepen worden. Zo ingewikkeld zijn ze. Ik zal het even in detail uitleggen.



Ik verbreek het contract, Boma!

Ik wil mijn cheque van 4 miljoen!



De volgende dag.

'Het nieuws op KMMG-radio: een vriendschappelijke wedstrijd tussen een Texaanse en een Europese voetbelploeg is in een gigantisch gevecht onttaard. Geen van de ploegen had blijkbaar begrepen dat Amerikaans voetbal volgens andere regels gespeeld wordt dan Europees voetbal. Pas na uren is de politie erin geslaagd de gemoederen te bedaren.'



ERUIT! SCHEER JULLIE WEG! IK WIL JULLIE NIET MEER ZIEN!

Dit... dit is contractbreuk! Je hebt het recht niet om...



Ik heb alle rechten, Boma! **LEES DE KLEINE LETTERTJES VAN HET CONTRACT!**

Dat klopt, meneer Boma! Hij kan het opzeggen wanneer hij wil, zonder schadevergoeding!



Ja maar... en mijn 4 miljoen?

En het café? Mijn huis?

Ons veld?



Je laat alles maar op jouw kosten weer naar Europa brengen!

Op... op mijn kosten?



Enkele uren later...

Die hele verhuus
op mijn kosten!



HET IS ALLEMAAL JOUW SCHULD, BALTHAZAR! ALS IK
MIJN CAFE NIET TERUG KRIJG, SPREEK IK NOOIT
MEER TEGEN JOU!!

Maar Pascaleke...



En na een lange vlucht...

Oef! We zijn weer thuis...
Hier is ons terrein...

Zonder café,
zonder gras-
veld!

In Amerika zijn ze al
aan de afbraak be-
gonnen... Alles komt
terug naar hier.
Steen voor steen.



Maar... maar... maar?!!



MAN, MAN, MAN! ZEG
DAT HET NIET WAAR IS!
ZE ZIJN TERUG!

FERNAND?!

Wat heeft dit te
betekenen?



Ik heb altijd al een zwembad willen hebben.
En jullie hebben dit terrein toch niet meer
nodig, hè? Was... was het niet goed in
Amerika?



ZWIJG OVER AMERIKA!! JIJ LAAT OP JOUW KOSTEN DEZE
CONSTRUCTIE WEER AFBREKEN! OP DEZE PLEK ZAL HET
CAFÉ WEER OPGEBOUWD WORDEN!

WAT? MAN, MAN, MAN!
MISERIE, MISERIE!!



Twee maanden later...

Beste vrienden, de voorzitter heeft een belangrijke mededeling te doen!



Ten eerste heffen we het glas op onze vriendschap, die onverwoestbaar is!

Leve de voorzitter!

Hij is er maar weer eens in geslaagd om zijn fouten recht te zetten!

Met geld kan alles, hè?



En ten tweede geef ik een maand lang elke dag tien TOURNÉES ZÉNÉRALES!

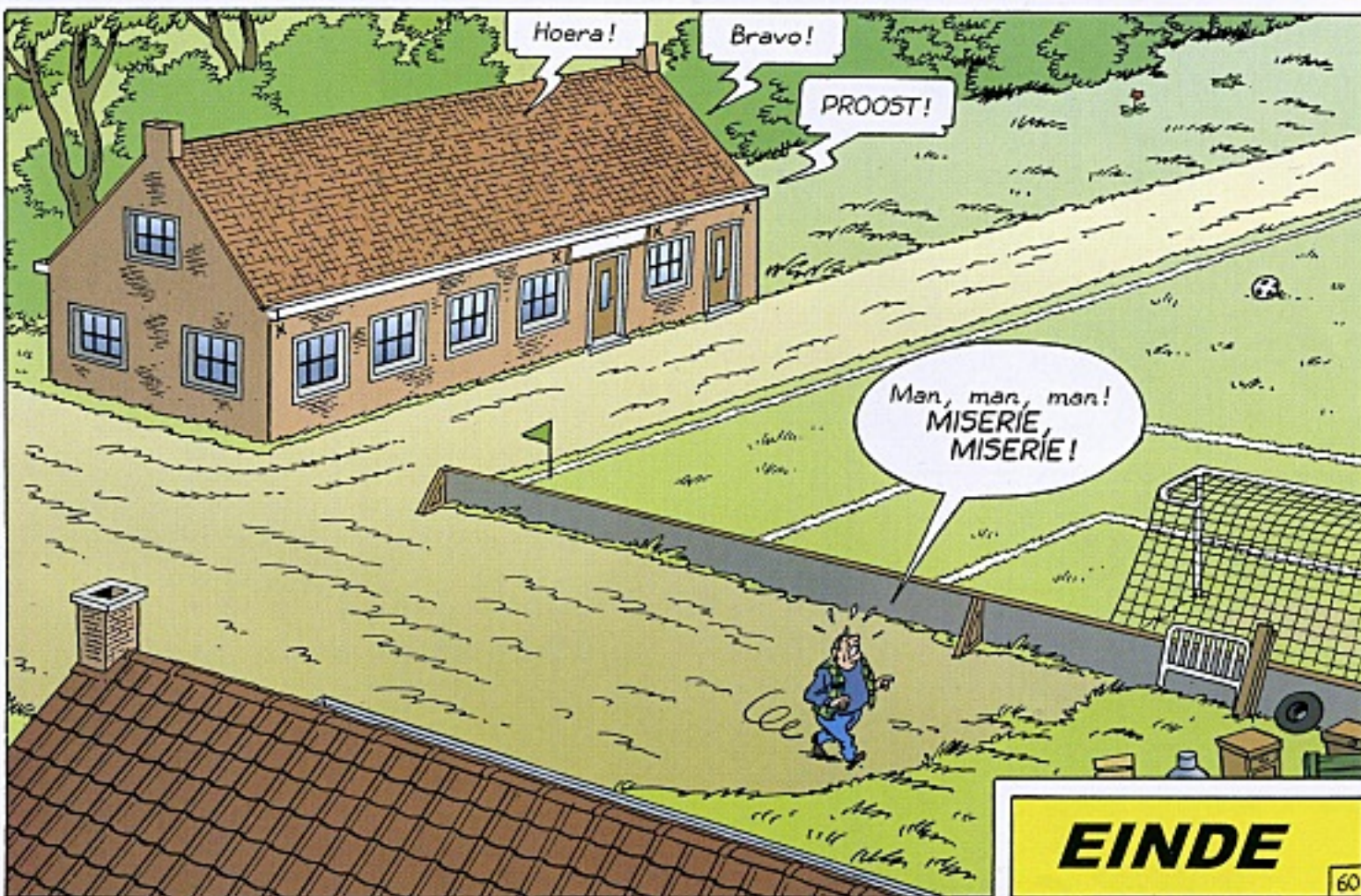
Hoera! Leve de voorzitter!



En vanaf volgende week staan de Kampioenen weer op hun vertrouwde veld, om te VOETBALLEN!

Hoera!

Bravo!



Man, man, man!
MISÉRIE,
MISÉRIE!

EINDE

F.C. DE KAMPIOENEN



© 1997 - DWT NEDERLAND



REEDS VERSCHENEN:

1. ZAL 'T GAAN, JA?
2. MIJN GEDACHT!
3. BUZINESS IS BUZINESS
4. VLIJGENDE DAGSCHOTELS
5. 'T IS NIET WAAR, HET?
6. DE DUBBELE DINO'S
7. KAMPIOEN ZIJN IS PLEZANT!
8. KAMPIOENEN OP VERPLAATSING
9. TOURNÉE ZENERALE
10. DE ONTSNAPPING VAN SINTERKLAAS
11. XAVIER IN DE PUREE
12. HET SEKKS-SCHANDAAL
13. DE KAMPIOENEN MAKEN EEN FILM

14. OMA BOMA
15. DE HUILENDE HOOLIGAN
16. BIJ SJOEKE EN SJOEKE
17. HET GEVAL PASCALE
18. DE SIMPELE DUIF
19. SUPERMARKSKE
20. SUPERMARKSKE SLAAT TERUG
21. KAMPIOENEN AAN ZEE
22. BOMA IN DE COMA
23. DE DADER HEEFT HET GEDAAN
24. DE WERELDKAMPIOENEN
25. SERGEANT CARMEN
26. HET SPIEDENDE OOG

27. VERTONGEN EN ZOON
28. MAN, MAH, MAHI
29. STEM VOOR MIJ
30. GEBAKKEN LUCHT
31. KAMPIOENEN OP WIELEN
32. DE ZEEP-SERIE
33. KAMPIOENEN IN AFRIKA
34. SUPERMARKSKE OP DE BRES
35. AGENT VERTONGEN
36. DE TROUWPARTIJ
37. KAMPIOENEN OP LATTEN
38. BUFFALO BOMA

IN VOORBEREIDING:

39. DE VLIJGENDE REPORTER

Su Standaard Uitgeverij



ISBN 9000 21746 3

9 789002 217463

